



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 21.1.2000
KOM(2000) 13 endelig

2000/0026 (ACC)

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

**om åbning og forvaltning af EF-toldkontingenter for visse fiskerivarer med oprindelse
i Ceuta**

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

1. For årene 1998 og 1999 åbnede Rådet ved forordning (EF) nr. 2622/97 toldkontingenter for yngel og ungfisk, levende, af guldbrasen og havaborre (KN-kode ex 0301 99 90) for havaborre (KN-kode 0302 69 94) og for guldbrasen (KN-kode 0302 69 95) med oprindelse i Ceuta.
2. Den spanske administration anmodede ved brev af 15. november 1999 Kommissionen om at forlænge gyldigheden af disse toldkontingenter til år 2000. Imidlertid har uformelle kontakter med medlemsstaterne i Økonomigruppen i Rådet den 24. november afsløret, at Rådet på grund af protokollen om de nationale parlamenters rolle i Den Europæiske Union (protokol nr. 9 i Amsterdam-traktaten) ikke ville være i stand til at vedtage en forlængelse af gyldigheden af Rådets forordning (EF) nr. 2622/97 før den 31.12.1999. Det er derfor nødvendigt at genåbne disse kontingenter ved at vedtage dette forslag.
3. Til støtte for deres anmodning fremlagde de spanske myndigheder oplysninger om den socioøkonomiske situation i Ceuta. Disse oplysninger viser, hvilke begrænsninger Ceutas økonomi er underkastet, og hvilke problemer der findes inden for den lokale fiskeriindustri.

Toldkvoter for disse varer for 2000, 2001 og 2002 er berettigede, fordi den økonomiske situation i Ceuta gør det nødvendigt at vedtage præferenceforanstaltninger for at lette eksporten af disse varer til EF. Desuden indrømmer EF visse tredjelande, særlig Maghreb-landene, en præferentiel toldbehandling for varer henhørende under samme KN-kode. Dette taler for, at EF vedtager lignende toldforanstaltninger for Ceuta.

Kontingentsperioden løber fra den 1. januar til den 31. december hvert år. Da denne forordning først kan udstedes af Rådet i begyndelsen af år 2000, vil kontingentsperioden for år 2000 løbe fra den 1. april til den 31. december, dog med en kontingentsmængde for hele året.

De årlige kontingentsmængder er følgende:

Yngel og ungfisk, levende, af havaborre og guldbrasen	3 000 000 stk.
--	-----------------------

Havaborre og guldbrasen	100 t
--------------------------------	--------------

Disse mængder er beregnet på grundlag af den skønnede produktion af disse varer i henhold til oplysninger fra de spanske myndigheder.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om åbning og forvaltning af EF-toldkontingenter for visse fiskerivarer med oprindelse i Ceuta

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 133,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved forordning (EF) nr. 2622/97² har Rådet for årene 1998 og 1999 åbnet EF-toldkontingenter til nulsats for yngel og ungfisk, levende, af guldbrasen og havaborre, samt havaborre og guldbrasen med oprindelse i Ceuta (løbenummer 09.0321 og 09.0322).
- (2) Kongeriget Spanien har ved brev af 15. november 1999 anmodet om at få forlænget kontingenternes gyldighed til år 2000, jf. forordning (EF) nr. 2622/97.
- (3) De spanske myndigheder begrundede deres anmodning med økonomiske argumenter om Ceuta, der viser, hvilke begrænsninger Ceutas økonomi er underkastet, og hvilke problemer der findes inden for den lokale fiskeriindustri. Anmodningen er velbegrundet, da den økonomiske situation i Ceuta kræver, at der vedtages præferenceforanstaltninger for at lette området eksport til EF.
- (4) I betragtning af den sene fremsendelse af anmodningen var det ikke muligt for Rådet at udstede en forordning om forlængelse af gyldigheden af disse kontingenter før den 31. december 1999. Disse kontingenter genåbnes derfor ved denne forordning.
- (5) Derfor forekommer det ud fra ønsket om en rationalisering af gennemførelsen af de pågældende foranstaltninger hensigtsmæssigt ikke at begrænse disse kontingenters gyldighedsperiode til år 2000, men at forlænge den til udgangen af år 2002.
- (6) Kontingentperioden bør løbe fra den 1. januar til den 31. december hvert år. Da denne forordning først anvendes fra den 1. april 2000, bør kontingentperioden for 2000 løbe fra den 1. april til den 31. december, dog med en kontingentmængde for hele året.
- (7) Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om gennemførelsesbestemmelserne til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse

¹ EFT C ... af ..., s. ...

² EFT L 354 af 30.12.1997, s. 7.

af en EF-toldkodeks³, har kodificeret forvaltningsreglerne for toldkontingenter bestemt til anvendelse i kronologisk rækkefølge efter datoerne på toldangivelserne.

- (8) Forudsætningen for at drage fordel af de toldkontingenter, der indføres ved denne forordning, er, at der er overensstemmelse med definitionen af præferenceoprindelse som fastsat i artikel 27 i forordning (EØF) nr. 2913/92⁴ –

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fra den 1. april til den 31. december i år 2000 og fra den 1. januar til 31. december i år 2001 og 2002 suspenderes tolden på indførsel i EF af de pågældende varer med oprindelse i Ceuta på det niveau og inden for de grænser, der gælder for EF's toldkontingenter som vist ndf.:

Løbe-nummer	KN-kode	Taric under-position	Varebeskrivelse	Kontingent-mængde	Kontingent-toldsats (%)
09.0321	ex 0301 99 90	20	Yngel og ungfisk, levende, af havaborre (<i>Dicentrarchus labrax</i>) og guldbrasen (<i>Sparus aurata</i>)	3000000 stk.	0
09.0322	0302 69 94 0302 69 95	-	Havaborre (<i>Dicentrarchus labrax</i>) og guldbrasen (<i>Sparus aurata</i>), fersk eller kølet	100 t	0

Artikel 2

Bevis for varernes oprindelsesstatus fremlægges i overensstemmelse med artikel 6 i Rådets forordning (EØF) nr. 1135/88⁵.

Artikel 3

De i artikel 1 omhandlede toldkontingenter forvaltes af Kommissionen i overensstemmelse med artikel 308a til 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93.

³ EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. (EFT L ... af ..., s.)

⁴ EFT L 302 af 19.10.1992, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. (EFT L ... af ..., s.)

⁵ EFT L 114 af 2.5.1988, s. 1. Forordningen er senest ændret ved forordning (EF) nr. (EFT L ... af ..., s.)

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. april 2000.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

På Rådets vegne
Formand

FINANSIERINGSOVERSIGT			
		DATO: 1.12.1999	
1.	KONTO: Kap. 12, art. 120	BEVILLINGER:	
2.	FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Forslag til Rådets forordning om åbning og forvaltning af EF-toldkontingenter for visse fiskerivarer med oprindelse i Ceuta		
3.	RETSGRUNDLAG: Traktatens artikel 133		
4.	FORANSTALTNINGENS FORMÅL: Fremme af den økonomiske udvikling i Ceuta		
5.	FINANSIELLE VIRKNINGER	PERIODE PÅ 12 MÅNEDER (mio. euro)	LØBENDE REGNSKABSÅR [n] (mio. euro)
	FØLGENDE REGNSKABSÅR [n+1] (mio. euro)		
5.0	UDGIFTER OVER EF-BUDGETTET (RESTITUTIONER/INTERVENTIONER) - NATIONALE BUDGETTER - ANDRE SEKTORER		
5.1	INDTÆGTER - EGNE EF-INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE		
		[n+2]	[n+3]
		[n+4]	[n+5]
5.0.1	UDGIFTSOVERSLAG		
5.1.1	INDTÆGTSOVERSLAG		
5.2	BEREGNINGSMÅDE:		
6.0	FINANSIERING MULIG OVER DE BEVILLINGER, DER PÅ DET LØBENDE BUDGET ER OPFØRT UNDER DET RELEVANTE KAPITEL		JA NEJ
6.1	FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER PÅ LØBENDE BUDGET		JA NEJ
6.2	TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT		JA NEJ
6.3	BEVILLINGER TIL OPFØRSEL PÅ KOMMENDE BUDGETTER		JA NEJ
BEMÆRKNINGER: Denne foranstaltning ændrer ikke tabet af indtægter i forhold til den foregående kontingentperiode, idet den nye forordning kun forlænger rækkevidden af den forordning (EF) nr. 2622/97 eksisterende til 31.12.1999, for år 2000, 2001 og 2002.			